



韓國漢城華僑中學

雙月報 2025 年 11、12 月號 第 14 期 12 月 31 日出版

發行人:周智柔(主席) 社長:李宣明(副主席) 總編輯:班聯會 攝影:傳媒社團 電話:02-335-7027 網址:www.scs.or.kr

(1)

漢城華僑中學完成宿願校地土地用途變更及校舍登記

漢城華僑中學土地地目，因建校當時時空背景，一直分別登記為林業、農田及山地，校舍及各建物亦未予登記。近在學校理事長譚紹榮、副理事長李中漢(現任漢城華僑協會會長)、名譽理事金明吉代表及學校負責人齊心協力下，花費近三年時間終於本(2025)年11月28日完成多年宿願，土地地目(用途)變更及建物登記。

期間因校地未能登記為學校用地，在爭取區廳及教育廳之補助均碰到瓶頸，校方雖曾試圖推動地目變更，但面臨複雜法律程序、鉅額經費以及所需的專業知識與龐大人力不得不暫時擱置。

譚紹榮理事長於2019年接任，廣為邀集僑界菁英，使理事會人才濟濟，不斷改善學校教學環境，使學校煥然一新，爭取到更多學生入學。三年前，學校為節省電費，打算在第二棟大樓陽台架設太陽能板，如此，預計一年可節省約3千萬元電費。經向區廳詢問據告，因學校校舍均係未登記建物，架設太陽能板，需自行負擔擔架費2億多，如係學校建物，則僅需負擔架設費的20%。

辦理校舍建築物登記，必須同時辦理校地「地目」(土地用途)變更。因此，召開理事會決議由譚紹榮理事長總理，李中漢副理事長及學校名譽理事，不動產專家金明吉代表負責辦理這項龐大複雜地「變更地目及建物登記」工程。



學校兩棟大樓雖係1968年及1971年興建，但要辦理登記必須依據現行建築法申請。手續牽涉到建築物的消防設備、殘障步道、廁所以及第二大樓牆外餐廳的「日照權」等，均需逐步解決。且牽涉區廳12個課，首爾市政府、西大門消防署、西大門警察署、韓國電力公司、西部教育廳等11個單位，極為繁瑣。旋由譚紹榮理事長偕同李中漢副理事長、金明吉代表、于植盛校長、梁兆林常務顧問、臧維蒂總務主任及黃群老師拜會西大門區廳長、首爾市政府主管官員並積極與區廳主管官員溝通協商。



因事涉複雜，經過幾次補充資料，於2024年5月底才把資料備齊提出申請，期間因區廳承辦主管換人，又延誤一段時間。至9月13日區廳核准辦理更改地目，但須改善消防設備、殘障步道及廁所、第二大樓日照權等。

為期變更手續安全順利完成，學校於10月25日舉行「校園全面整修動工儀式」，請到西大門李性憲區廳長來校參加剪綵儀式，本校薛榮興榮譽理事長、譚紹榮理事長、李中漢副理事長、學生代表及多位僑領參加共襄盛舉。



整個工程原定於寒假期間完成，嗣又碰到有人向管區西大門區廳檢舉，學校用途變更有違建築法，依新規定，學校圍牆必須自大馬路縮進三公尺。西大門區廳承辦課因無法承受檢舉人窮追不捨之壓力，請學校務必要拆撤正門圍牆。雖經李中漢副理事長(新任漢協會會長)多次與西大門有關官員溝通，仍無法免除拆除命運，於本(2025)年3月初拆除正門圍牆，自大馬路回縮三公尺。不僅工程延後，還要增加龐大工程費，增加學校財政負擔。



辦理過程中，碰到種種事先未預期之瓶頸，經多次會商，決定以分期方式分三次登記建物。

西大門區廳於8月29日函告，已核准學校地目改為「學校用地」，11月28日完成校舍及建物之登記。前後花費將近三年時程總算完成土地「用途變更」及建物登記大業。整個工程，因遇到諸多事先未預期之障礙，使經費亦超出原先預期，但往後使學校得以獲得法律保障，可向韓國有關機關爭取更多福利，更使學校土地增值，為學校發展開啟嶄新未來。

此一大業不僅要感謝全體理事會之大力支持、實際參與之工作人員，更要感謝金明吉代表不惜花費個人寶貴時間，免費為華僑教育付出巨大的犧牲及貢獻。



* 一不做二不休

一件事情不做便罷，如果決定要做，所牽連出來的第二件事也要完成，否則絕不停止。

2024 消防訓練

2025.10.28(二)，114 學年度第一學期，在學務處的安排下進行了冬季消防疏散訓練，學務主任先向全體教職人員，講解全校疏散路線的配置。早上九點在西大門區消防署監督下順利進行了全校師生緊急疏散訓練；大家匯集在操場後，由西大門消防大隊隊長向全體師生做了防範講解。



114-1 球賽

2025.10.20(一)，114 學年度第一學期，高中部籃球比賽、初中部足球比賽，為全校秋季重點活動之一，足球與籃球分別在大操場和後山籃球場同時進行，比賽激烈又有趣，經過三天的比賽初中部足球：分別有初 1-3 班、初 2-21 班、初 3-1 班獲得冠軍。高中部籃球則是有：高 1-1 班、高 2-1 班、高 3-3 班分別獲得冠軍。



2025 年下半年漢城華僑協會獎學金

2025.10.10(五)，114 年國慶節大會中頒發「漢城華僑協會 2025 年下半年獎學金」，得獎同學名單如下：張瑞恩(高 2-3)、馬光曜(高 2-3)、張竣豪(高 2-3)、楊浚沅(高 2-3)、孫利盈(初 3-1)、侯祉源(初 3-1)、武延俊(初 3-2)、金雅珽(初 3-3)、姜延(初 2-1)、馬光照(初 2-1)、姜真(初 2-3)。



蔣公誕辰紀念日

2025.10.31(五)，蔣公(蔣中正)生於 1887 年 10 月 31 日，為紀念蔣中正總統對中華民國的貢獻，政府於他逝世後，將其誕辰日訂為「蔣公誕辰紀念日」，漢城華僑協會此日也在本校蔣公銅像前舉辦紀念活動，以表懷念與敬意。共有一百五十多人參加。



華僑節敬老餐會

2025.10.17(五)，華僑節的設立，源於對海外華僑長期以來在政治、經濟、文化及教育等方面所作出的貢獻的肯定。許多華僑在近現代史上，尤其是辛亥革命與中華民國的建立過程中，提供了重要的資金與人力支持，因此政府特別訂定「華僑節」以表這份功績。漢城華僑協會舉辦 2025 年華僑節敬老餐會，本校民樂社團同學應邀參加贊助演出(高 3-4 于書涵、高 3-3 李芝欣、高 2-2 金汶靜、初 3-1 胡雅舒及詹惠容老師)。華僑節敬老餐會約七百五十多人參加。



在韓台灣婦女同鄉會年終茶會

2025.11.08(六)，在韓台灣婦女同鄉會借用本校學生餐廳舉辦 2025 年年終茶會(成立 30 年)。台灣同鄉婦女會週六在我校舉辦年終茶會，邀請代表部郭秋雯副代表、杜慧音僑務組副組長，漢城華僑協會副會長團等各團體參席，我校于植盛校長、于禮厚主任、咸維蒂主任應邀參席，活動有茶點、摸彩等節目精彩。



2025 第八屆國航杯中文演講大賽

2025.10.26(日)，于書涵(高 3-4)、卞諤贊(高 2-1)榮獲高中組第三名、崔睿娜(初 2-2)榮獲初中組第三名。



114-1 國文能力測驗

2025.10.30(四), 利用朝會時間頒發, 國文能力測驗高分獎狀及獎品, 得獎同學為高 2-1 金照燕、高 2-4 金真成、高 1-3 玄欣怡。



韓華婦聯會 年終送暖

2025.12.01(日), 韓華婦聯會年終送暖「愛的泡菜 與你分享」活動, 上午 11 時在本校學生餐廳舉行, 由會長劉美珍主持下, 當日駐韓台北代表部邱高偉代表、漢城華僑中學梁兆林常務顧問、于植盛校長及老師們、漢城華僑協會李中漢會長一行、台灣世華婦女韓國分會會長崔愛英、台灣同鄉婦女會副會長黃詩珊等有六十餘位紛紛參與了這項有意義的活動。活動也安排大家親手醃製泡菜, 大夥兒除了共同參與這項有意義活動外, 並將愛心泡菜郵寄給僑社及清寒僑民。



學期末理事會設宴慰勞社團同學

2025.11.14(五), 本校理事會感謝社團同學們的辛苦, 特於第二次期中考最後一天, 在叫會叫(明知大學店)設宴感謝並慰勞大家, 當日理事會由譚紹榮理事長、崔愛英首席副理事長、李中漢副理事長、龐德利副理事長、于植盛校長、于禮厚學務主任、臧維蒂總務主任及多位相關教師參加, 學生分別為籃球隊、啦啦隊、舞獅隊、舞龍隊、熱舞隊、民樂隊社團及班聯會各股幹事一同參加, 共 90 多人。



國父誕辰紀念日

2025.11.12(三), 國父孫中山先生生於 1866 年 11 月 12 日, 孫中山先生是推翻滿清帝制, 建立中華民國的革命先行者, 被尊稱為「國父」, 為表彰他對民族、民主、民生三民主義的貢獻, 政府將其誕辰日訂為「國父誕辰紀念日」, 以昭示後人。漢城華僑協會此日在本校國父銅像前舉辦紀念活動, 但因此日是本校第二次期中考的第一天, 學務處特請全體班聯會的幹事們參加, 共五十多人。



2025 理事會第四次定期會議

2025.12.28(日), 當日下午四點在本校大會議室, 召開 2025 年第四次定期理事會, 由于植盛校長報告校務、王秀燕總務組長報告 2025 年學校賬目、臧維蒂總務主任報告 2025 年理事會賬目, 譚紹榮理事長再次的感謝大家的支持及關懷, 會後在延禧洞「燕京大飯店」設宴慰勞全體理事及全體教職員工這一年來的辛苦。此次會議中決議特聘請金明吉為名譽理事、金甲守為諮詢顧問, 並由譚紹榮理事長頒發感謝牌及金製鑰匙給予金明吉名譽理事, 感謝金明吉理事為漢高付出巨大的犧牲及貢獻, 完成地目為學校用地及建築物陽性化。



班聯會同學社區服務

2025.11.11(二), 本校班聯會同學發起社區服務活動, 每日早上八點到八點四十分, 分派四位同學, 輪流清掃學校周圍, 使學校附近的環境更加美好。



感謝 * 漢高 17 屆在台同學捐款美金五千元
* 漢高 17 屆周會銓校友捐款美金一千元

「旅韓華僑學校聯誼會」成立大會

2025.12.06(六) 12月6日在大田「泰華莊」中餐廳召開全韓華僑學校主管(理事長、校長)聯合會議，並成立「旅韓華僑學校聯誼會」，駐韓國台北代表丘高偉代表、杜慧音副僑務組長，韓國華僑協會聯合總會李中漢會長、宋勳理事應邀前往觀禮，大會11時正式開始，先由漢高譚紹榮王事長說明成立目的，後按大會程推選漢高譚紹榮理事長為第一屆會長，並由會長直接指名，李忠憲(漢小理事長)為首席副會長、林治有(仁高理事長)、臧汝林(邱高理事長)、于新濤(釜高理事長)及于植盛(漢高校長)、唐家本(邱高校長)、慕思亮(仁高校長)及趙福成(釜高校長)為副會長，劉家棟(永小理事長)、劉其瑞(水小理事長)、姜永泰(原小理事長)、邢彬義(群小理事長)為常務理事、郭美華(漢小校長)、秦嗣義(永小校長)、柳德春(水小校長)、林淑美(邱小校長)、于德誠(釜小校長)、呂建芳(群小校長)為理事，也特聘梁兆林(漢高理事會常務顧問)、李中漢(協會聯合會總會會長)為本會顧問、臧維蒂(漢高總務主任)為本會總幹事。



駐韓台北代表部舉辦 2025 年送年晚宴

2025.12.15(一) 駐韓台北代表部在明洞「樂天大飯店」舉辦 2025 年送年晚宴，我校理事會及部份教師應邀參加，參加人數約 200 多人。晚宴中由丘高偉代表頒發僑務委員會感謝狀。



僑聯文教基金會舉辦華校繪畫及正體漢字寫字比賽

2025.10.31(五)，繪畫比賽得獎名單如下，銅獎：金娜賢，佳作：劉家盈、黃偉俐、李芝欣、尹昭明、金妍慧、林嘉怡、徐健豪、吳雅濤、尹昭怡、裴授誥、宋依娜、俞美汐，寫字比賽得獎名單如下：金雅璉、李帥亞、嚴智炫、金炫叮。



漢高「興學基金會」

- 一. 本會成立目的
 1. 回饋母校培育後學與建設
 2. 加強校友與母校合作交流
 3. 募集各界人士愛心與支持
- 二. 加入會員資格
 1. 本校歷屆校友(含現在在校生及曾在校就讀之學生)
 2. 本校學生家長
 3. 熱心教育人士
- 三. 加入會員方式

繳交第一次興學後援金後，將自動成為本會會員。
- 四. 會費繳納說明

興學後援金每月韓幣 10,000 元整。自加入日起，每月繳交一次，敬請於每月 20 號前，將會費匯入下列帳號內，並註明韓文姓名
- 五. 興學基金會專用 存摺號碼

은행명: 중소기업은행(INDUSTRIAL BANK OF KOREA)
 예금주: 한국한성화교중고등학교 후원기금회
 韓幣用存摺(계좌번호): 042-017023-04-405
 美金用存摺(계좌번호): 042-017023-04-405
 (SWIFT CODE:IBKOKRSE)

*敬請大家，盡量辦理自動轉帳方式撥款，謝謝(每月 20 日)。
- 六. 繳交會費內容及帳目內容，將會刊登於「漢高雙月刊」內。
- 七. 定期會員大會，必要時會通知會員召開全體會員大會。
- 八. 成立日期: 2024 年 4 月 5 日。(匯款日期: 每月 20 日)
- 九. 本興學基金會，經理事會同意後施行，修改時亦同。
(2024 年 3 月 16 日通過)

「興學基金會」贊助名單(各韓幣 10,000 元)

(2025.10.16-2025.12.22 贊助名單)

- (1) 임정렬(2) 김덕훈(3) 최진이(4) TINGKEHCHI(5) HUANGCHUN(6) 이위호(7) 당장휘유리(2 만원)(8) 서향남(9) 장승척(10) 흥예림(11) 김동영(12) 한고 17 기(5 만원)(13) YANGTEHP(14) 박경원(15) 당장유(16) 담미연(17) DIAUYUHS(2 만원)(18) 중 1 김민지(19) 潘香蘭(20) 김찬민(21) 요영산(22) 염생재(23) 대여월(24) 32 기 이명미곽미(2 만원)(25) 손화정(26) 최강위(27) 임혜준(28) 소림장(29) 장리나(30) 이송학(31) 장영승(32) 우수삼(2 만원)(33) 이중한사서하(2 만원)(34) 2-2(35) 고 1-2 김민수(36) 왕호미(37) 권민건(38) 황시산(39) 우식성(40) 우중기(41) 주영희(42) 우균(43) 이수화(44) 동려생(45) 고 103 현흔이(46) 장유체(47) 유상봉(2 만원)(48) 허금정(49) 김현주(50) 한성후원기금회(51) 원소강(52) 김성주(53) XUZHIAN(54) 임정렬(55) 김다인모정선(56) 고 103 현흔이(57) 임혜준(58) 김덕훈(59) 박정학(5 만원)(60) 왕호미(61) TINGKEHCHI(62) 이위호(63) 당장휘유리(2 만원)(64) 정지영(65) 서향남(66) 장승척(67) 17 기(5 만원)(68) 권민건(69) 당장유(70) 호예림(71) 김동영(72) YANGTEHP(73) 박경원(74) 담미연(75) DIAUYUHS(76) 중 1 김민지(77) 潘香蘭(78) 요영산(79) 염생재(80) 고중부대여월(81) 손화정(82) 최강위(83) 소림장(84) 장리나(85) 장영승 31 기(86) 우수삼(2 만원)(87) 2-2(88) 고 1-1 김민(89) 김찬민(90) 이중한사서하(2 만원)(91) 이명미곽미(2 만원)(92) 황시산(93) 우식성(94) 주영희(95) 우중기(96) 우균(97) 김명우 H2-2(98) 동려생(99) 이수화(100) 허금정(101) 장유체(102) 유상봉(2 만원)(103) 김현주(104) 한성후원기금회(105) 원소강(107) HO CHUAN M(30 만원)(108) 김성주(109) 김다인모정선(110) 고 103 현흔이(111) 임정렬(112) 고 1 강명균(113) XUZHIAN(114) 임혜준(115) TINGKEHCHI(116) 염생재(117) 고중부대여월(118) 이송학(119) 2-2(120) JINDONGZH(121) 우수삼(2 만원)(122) 32 기 이명미곽미(2 만원)(123) 이중한사서하(2 만원)(124) 潘香蘭(125) 유미진(126) HUANGCHUN(127) 이위호(128) 당장휘유리(2 만원)(129) 정지영(130) 서향남(131) 장승척(132) 17 기(5 만원)(133) 박경원(134) 흥예림(135) 당장유(136) 김동영(137) YANGTEHP(138) 담미연(139) DIAUYUHS(2 만원)(140) 중 1 김민지(141) 요영산(142) 손화정(143) 최강위(144) 소림장(145) 장리나(146) 장영승 31 기

總收入: 韓幣 44,959,143 元(加銀行利息)
 總支出: 韓幣 25,058,000 元(油漆學生餐廳、烹飪教室、更新網路)
 餘額: 韓幣 19,901,143 元

